

「世界文化遺産:明治日本の産業革命遺産」と桜島・知覧を訪ねる

2016年1月23、24日(一社)日本観光通訳協会(JGA)第四支部「鹿児島」研修のお知らせ
第四支部運営委員会

2015年7月、「明治日本の産業革命遺産 九州・山口と関連地域」が世界文化遺産として登録され、鹿児島市からは3カ所5構成施設が選ばれました。

JGA 第四支部では2016年1月23日、24日に鹿児島研修を開催します。

今回の研修では、鹿児島ガイド時の定番スポット仙巖園で、庭園に加えて、この度世界遺産に登録された工場群「旧集成館」の2施設、反射炉と機械工場も訪ねます。この機会に、近代日本の黎明期の歴史について学んでみませんか。

また、桜島、知覧など、鹿児島観光時には欠かせない場所も訪ねます。桜島は、ここ数年活発化しており、来日客からもよく質問される日本の火山について学ぶためにも、ぜひ訪れたいところです。なかなかいच्छる機会がない方も、今までお客様をご案内した経験がある方も、専門家と地元通訳案内士とともに、その魅力を探り、また確認しながら、楽しく研修しましょう。

[日時] 2016年1月23日(土) 10:00~17:30 終了予定
1月24日(日) 8:40~16:00 終了予定

[定員] 35名 (先着順)

[参加費] JGA 会員: 8,500円、非会員: 9,800円 (いずれも指定口座に事前振り込み)

参加費に含まれるもの: 貸切バス代、入園料(仙巖園、尚古集成館、特攻平和会館、武家屋敷)、2日目昼食代、資料代、旅行傷害団体保険、「明治日本の産業革命遺産」講義料、桜島ビジターセンター案内料

※1日目仙巖園、桜島ビジターセンター、2日目鹿児島中央駅前までは各自お越しく下さい。
(参加者には、交通機関のご案内をいたします。)

※研修は2日にわたりますが、宿泊は用意いたしておりませんので、宿泊の必要な方は各自ご用意ください。研修集合場所への交通は、鹿児島中央駅近辺が便利です。

【行程】

●1月23日(土)

〈集合時間〉10:00

〈集合場所〉仙巖園 正門入口集合

10:00 仙巖園集合 松尾千歳氏(尚古集成館副館長)による講義・庭園案内(世界文化遺産訪問) ~ ランチ時間~ 桜島ビジターセンター(説明、見学) ~ 17:30 ころ鹿児島港にて解散

仙巖園までの交通手段

1. シティービュー 鹿児島中央駅発 09:00

2. まち巡りバス 鹿児島中央駅発 08:55、09:15

3. タクシー乗り合わせ

仙巖園から桜島栈橋までの交通手段

シティービュー、まち巡りバス等、タクシー乗り合わせ

桜島栈橋から桜島へ：桜島フェリー乗船

1月23日、当日のランチにつきましては、各自ご用意ください。

(仙巖園内レストラン、仙巖園近辺ジョイフルフル等)

*初日貸切バス利用ですと大幅に、参加費がアップするために今回は上記交通手段をご案内しています。

(仙巖園での講義名：「世界遺産 明治日本の産業革命遺産」)

●1月24日(日)

〈集合時間〉8:40 〈集合場所〉鹿児島中央駅 西口貸切バス停留所

9:00 鹿児島中央駅西口発 ～ 知覧特攻平和会館(語り部、DVD鑑賞)～ 昼食 ～ 知覧武家屋敷(ボランティアガイドによる案内) ～ 16:00頃鹿児島中央駅前にて解散

※ 研修翌日25日(月)にオプションツアーを計画中です。

詳細は決まり次第お知らせします。

[申込開始] 2015年12月3日(木) 20:00 (厳守、事前申込は無効)

[申込締切] 2016年1月8日(金) 13:00 (厳守)

[参加申し込み] 件名を【鹿児島研修】とし、以下を漏れなく明記の上、JGA事務局までメールまたはファックスにてお申込みください。

メールアドレス：info@jga21c.or.jp ファックス：03-3863-2896

- ①研修名「鹿児島研修」 ②氏名(ふりがな) ③住所 ④メールアドレス ⑤当日連絡がつく電話番号(携帯電話番号) ⑥生年月日(傷害保険加入のため) ⑦言語
⑧25日オプションスペシャルツアーに参加：する/しない ⑨(非会員様のみ)通訳案内士登録番号

※ 定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振り込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

[振込先] 口座：三井住友銀行 丸ノ内支店 245 普通口座 0986149

名義：イッパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイケンシユウ

[取消料] 自己都合による取消料は次の通りです。

- ・15日前(1月8日)まで：(返金送金手数料を差し引いて)全額返金

- ・10日前(1月13日)まで：参加費の30%+送金手数料
- ・5日前(1月18日)まで：参加費の50%+送金手数料
- ・1月19日以降当日まで(1月23日)：100%+送金手数料

上記のキャンセル料が発生しますが、他の方への交代は可能です。

※応募人数が定員を大幅に下回ったばあいには、行程が変更キャンセルされる可能性があります。

最低催行人数 16名

◎ お願い 当日は必ず「通訳案内士登録証」を胸に着用してください。

屋外を歩きますので、暖かい服装でお越しください。

◎ 申込み問合せ：03-3863-2895 JGA 事務局

◎ 内容についてのお問い合わせは 南 真里子 mi-minami@joy.ocn.ne.jp

(企画： 南真里子・内山真弓・名島美保子)

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>